

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 mai 2013

PROJET DE LOI

**portant répression de l'exploitation
de la mendicité et de la prostitution,
de la traite et du trafic des êtres humains
en proportion du nombre de victimes**

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT (*)

Documents précédents:

Documents du Sénat:

5-1216 - 2010/2011:

N° 1: Proposition de loi de M. Anciaux.

5-1216 - 2012/2013:

N° 2: Amendements.

N° 3: Rapport.

N° 4: Texte adopté par la commission.

N° 5: Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants.

Annales du Sénat:

16 mai 2013.

(*) Délai d'examen: 60 jours (Art. 81 de la Constitution).

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 mei 2013

WETSONTWERP

**houdende bestraffing van de exploitatie
van bedelarij en van prostitutie,
mensenhandel en mensensmokkel
in verhouding tot het aantal slachtoffers**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (*)

Voorgaande documenten:

Stukken van de Senaat:

5-1216 - 2010/2011:

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Anciaux.

5-1216 - 2012/2013:

Nr. 2: Amendementen.

Nr. 3: Verslag.

Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 5: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen van de Senaat:

16 mei 2013.

(*) Onderzoekstermijn: 60 dagen (Art. 81 van de Grondwet).

6143

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n ^o de base et du n ^o consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 380 du Code pénal, modifié en dernier lieu par la loi du 26 novembre 2011, est complété par un § 7 rédigé comme suit:

“§ 7. L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 3

L'article 433^{ter} du Code pénal, inséré par la loi du 10 août 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 4

L'article 433^{quater} du même Code, inséré par la loi du 10 août 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 5

L'article 433^{quinquies} du même Code, inséré par la loi du 10 août 2005, est complété par un § 4 rédigé comme suit:

“§ 4. L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 6

L'article 433^{sexies} du même Code, inséré par la loi du 10 août 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 380 van het Strafwetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 november 2011, wordt aangevuld met een § 7, luidende:

“§ 7. De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 3

Artikel 433^{ter} van het Strafwetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 4

Artikel 433^{quater} van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 5

Artikel 433^{quinquies} van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een § 4, luidende:

“§ 4. De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 6

Artikel 433^{sexies} van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 7

L'article 433*septies* du même Code, inséré par la loi du 10 août 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 8

L'article 433*octies* du même Code, inséré par la loi du 10 août 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 9

L'article 77*bis* de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré par la loi du 13 avril 1995 et remplacé par la loi du 10 août 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 10

L'article 77*ter* de la même loi, inséré par la loi du 10 août 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 11

L'article 77*quater* de la même loi, inséré par la loi du 10 août 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Art. 7

Artikel 433*septies* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 8

Artikel 433*octies* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 9

Artikel 77*bis* van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij de wet van 13 april 1995 en vervangen bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 10

Artikel 77*ter* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 11

Artikel 77*quater* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Art. 12

L'article 77quinquies de la même loi, inséré par la loi du 10 août 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'amende sera appliquée autant de fois qu'il y a de victimes.”

Bruxelles, le 16 mai 2013

La présidente du Sénat,

Sabine de BETHUNE

Le greffier du Sénat,

Hugo HONDEQUIN

Art. 12

Artikel 77quinquies van dezelfde wet ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De boete wordt zo veel keer toegepast als er slachtoffers zijn.”

Brussel, 16 mei 2013

De voorzitter van de Senaat,

De griffier van de Senaat,